

Interface pour les propositions aux conférences (CPI) pour la CMDT-17

RPM-ARB, Karthoum (Soudan)
1er février 2016

Aperçu de l'Interface CPI (1)

L'Interface pour les propositions aux conférences (CPI):

- est un outil en ligne permettant d'élaborer/de soumettre des propositions à la CMDT-17;
- permet de créer des propositions mises en forme dans l'une quelconque des six langues officielles de l'UIT;
- permet de garantir que les propositions reposent sur les textes et dispositions faisant autorité.

Aperçu de l'Interface CPI (2)

Textes approuvés à la CMDT-14:

- Résolutions
- Recommandations
- Initiatives régionales
- Questions des commissions d'études



1

Créer un "squelette"

2

Indiquer les changements proposés

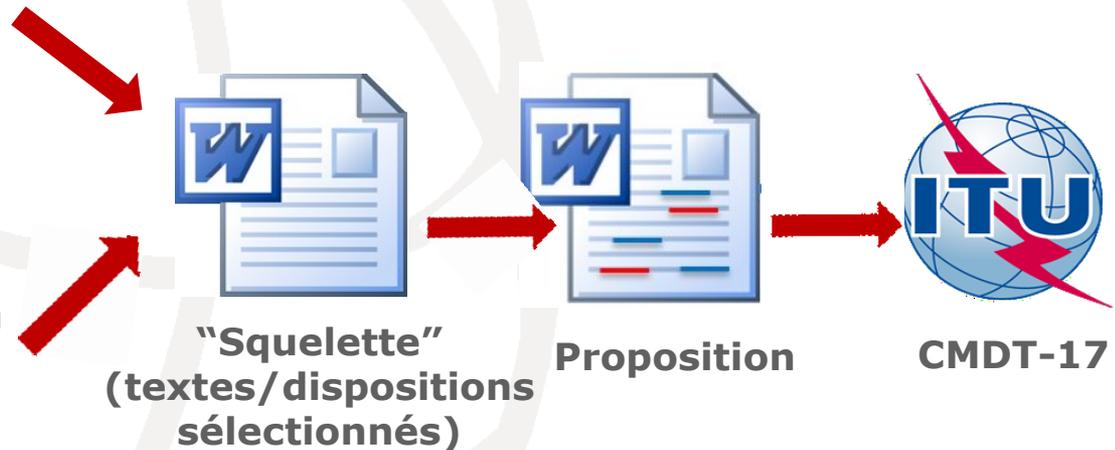
3

Soumettre la proposition à la CMDT-17

Textes élaborés par les Membres depuis la CMDT-14:

- Contribution de l'UIT-D au Plan stratégique de l'UIT pour 2020-2023
- Déclaration de Buenos Aires
- Plan d'action pour 2018-2021

Textes de référence à utiliser



Types de changements: actions (1)

ADD - Proposition d'adjonction d'une nouvelle disposition – (add) c'est-à-dire d'un projet de nouvelle Résolution ou de nouvelle Recommandation de la CMDT, une Question confiée à une Commission d'études, une Initiative régionale, une disposition dans le Plan stratégique, le Plan d'action ou la Déclaration. Ce symbole ADD ne doit pas être utilisé à un niveau inférieur, car on considérerait alors qu'il s'agit d'une modification d'un texte existant et le symbole MOD serait alors utilisé.

Note: La fonction "suivi des modifications" ne doit pas être activée.

ADD* - Proposition d'adjonction d'un texte existant figurant dans d'autres documents.

Note: Il est nécessaire de reproduire les textes précédés du symbole ADD.*

MOD - Proposition de modification d'une disposition existante - (modification), c'est-à-dire ajout, suppression ou remplacement de termes ou de chiffres.

Note: Pour apporter les modifications, utiliser la fonction "suivi des modifications" (le texte supprimé doit alors apparaître comme étant biffé et le texte ajouté comme étant souligné).

(MOD) – Proposition de modification d'un texte sur le plan rédactionnel uniquement

Note: Pour apporter les modifications, utiliser la fonction "suivi des modifications" (le texte supprimé doit alors apparaître comme étant biffé et le texte ajouté comme étant souligné).

Types de changements: actions (2)

- SUP** - Proposition de suppression d'une disposition - (suppression).
A utiliser uniquement pour une disposition, comme c'est le cas pour le symbole ADD.
Note 1: Il n'est pas nécessaire de reproduire le texte précédé du symbole SUP.
Note 2: Lorsque le texte à supprimer fait partie d'une disposition, le symbole à utiliser est MOD.
- SUP*** - Proposition de transfert d'un texte dans d'autres documents
Note: Il n'est pas nécessaire de reproduire le texte précédé du symbole SUP.*
- NOC** - Texte pour lequel aucune modification n'est proposée. Ce symbole peut être utilisé afin de préciser que le texte en question ne fait l'objet d'aucune proposition.
Note: Il n'est pas nécessaire de reproduire le texte précédé de ce symbole.
- NOC** - Proposition visant à laisser inchangé un texte. Ce symbole peut être utilisé avec un numéro de proposition afin de souligner qu'une ou plusieurs dispositions particulières doivent rester inchangées. En règle générale, il convient d'en donner les motifs.
- OTHER** – Propositions relatives à des questions générales ne correspondant à aucune des actions susmentionnées.



Sélectionner le bon texte

Engagée à connecter le monde
 WTDC-17, ITU Conference Proposals Interface (CPI)
 العربية 中文 English Русский Español Déconnexion

Guide de l'utilisateur Actions Soumission officielle à l'UIT

Ma sélection Visualiser l'ensemble du "squelette" ↑

Tous WTDC-17 Texte / N° de disposition Numéros de la disposition uniquement

WTDC-17 Reformer l'arborescence ▲

- PLAN STRATÉGIQUE - Projet de contribution de l'UIT-D au Plan stratégique de l'UIT pour la période 2020-2...
- PLAN D'ACTION - Plan d'action de Buenos Aires
- ▼ DÉCLARATION
 - reconnaisant  ⇌
 - déclare en conséquence  ⇌
- RÉSOLUTIONS ADD
- RECOMMANDATIONS ADD
- INITIATIVES RÉGIONALES
- QUESTIONS ADD
- QUESTIONS GÉNÉRALES OTHER

Mon "squelette" 0 élément Charger le "squelette" précédent

N°	Action	Disposition	Chemin d'accès

Declaration/recognizes that 

reconnaisant

a) que les télécommunications/TIC sont un catalyseur essentiel du développement social et économique et permettent en conséquence d'accélérer la réalisation dans les meilleurs délais des Objectifs et des cibles de développement durable qui sont énoncés dans le document "Transformer notre monde: le Programme de développement durable à l'horizon 2030";

b) que les télécommunications/TIC jouent aussi un rôle crucial dans divers domaines, comme la santé, l'éducation, l'agriculture, la gouvernance, la finance, le commerce, la réduction des risques de catastrophe et la gestion des catastrophes, l'atténuation des effets des changements climatiques et l'adaptation à ces effets, en particulier dans les pays les moins avancés (PMA), les petits Etats insulaires en développement (PEID), les pays en développement sans littoral (PDSL) et les pays dont l'économie est en transition;

c) qu'un accès à des infrastructures, applications et services de télécommunications/TIC modernes, sûrs et financièrement abordables offre la possibilité d'améliorer la vie quotidienne des habitants de la planète et de faire en sorte qu'un développement durable dans le monde entier devienne une réalité;

d) que la conformité et l'interopérabilité généralisées des équipements et systèmes de télécommunication/TIC obtenues par la mise en œuvre de programmes, politiques et décisions pertinents peuvent élargir les débouchés commerciaux, renforcer la fiabilité, encourager l'intégration et

Nous contacter - © UIT 2015 Tous droits réservés



Elaborer le squelette

ITU Conference Proposal x

International Telecommunication Union [CH] | <https://www.itu.int/net4/Proposals/CPI/WTDC17/Main#>

Committed to connecting the world
 WTDC-17, ITU Conference Proposals Interface (CPI)
 العربية 中文 Français Русский Español | [Log out](#)

User guide Actions Official submission to ITU

My browser [See full skeleton](#)

All WTDC-17 Text / provision N° on provision number only

WTDC-17 Collapse all 0 results

DECLARATION

RESOLUTIONS ADD

RESOLUTION 1 - Rules of procedure of the ITU Telecommunication Development Sector

considering

considering also

resolves

SECTION 1

SECTION 2

2

3

4

5

6

My skeleton 5 items

#	Action	Provision	Mapping	
1	MOD	SECTION 1	Res/RESOLUTION 1/SECTION 1	x
2	(MOD)	14	Res/RESOLUTION 1/SECTION 3/14	x
3	SUP	RESOLUTION 61	Res/RESOLUTION 61	x
4	NOC	6	Questions/STUDY GROUP 2/QUESTION 2/2/6	x
5	ADD	A	DRAFT NEW QUESTION	x

Load previous skeleton

Save my skeleton

MOD

(MOD)

SUP

SUP*

NOC

NOC

Contact Us - © ITU 2015 All Rights Reserved

Confirmation par courrier électronique: la proposition a été sauvegardée

Wed 07/09/2016 11:48

 Documentum, ITU - Privileged Account
Document skeleton created - D14-WTDC17-C-4037

To Comas Barnes, Maite (TIES)

Message  D14-WTDC17-C-4037!!MSW-E.docx (53 KB)

Dear Sir/Madam,

The WTDC-17 document skeleton you created is saved in the ITU Conference Proposals Interface (CPI) application.

This skeleton is saved but has not yet been submitted to ITU for its publication as an official WTDC-17 contribution.

Provisional Document Number:	D14-WTDC17-C-4037
Meeting:	World Telecommunication Development Conference 2017 (WTDC-17)
Document Source(s):	Switzerland
Document Title:	Proposals for the work of the conference
TIES Account:	Comas Barnes, Maite (comasbar)
Registration Timestamp:	9/7/2016 11:48:09 AM
Ticket name:	99AA08E7-2921-44EA-9BB6-36CB2B0241C7
Original Language:	English

In the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.

- You omitted to select some provisions/proposals : [Click here to retrieve/modify your WTDC-17 skeleton](#) in the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.
- The attached word file contains all provisions/proposals you need: make all necessary amendments, using revision marks when action is MOD or (MOD). Once your word document is finalized, [click here to submit it to ITU](#) as an official WTDC-17 contribution. [see list](#)
- You wish to create a new different document (Addendum or new contribution) ? [Click here](#) to access the ITU Conference Proposals Interface (CPI) interface.

As soon as the Secretariat has reviewed it, you will receive by e-mail its final official WTDC-17 contribution number

If you have questions, please do not hesitate to contact [the Secretariat of the Conference](#)

Looking forward to receiving your contribution

With kind regards and best wishes,
ITU WTDC-17 Secretariat

Votre proposition (1)

Conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT-17) Genève, 27 Novembre—8 Décembre 2017		
SEANCE-PLÉNIÈRE	Document-4037-Fr	
	7 septembre 2016	
	Original: anglais	
Suisse (Confédération)		
PROPOSITIONS POUR LES TRAVAUX DE LA CONFÉRENCE		
<div style="border: 2px solid red; padding: 5px;"> Domaine prioritaire: → Strategic-Plan → Action-Plan → Declaration → Priority-setting-for-Regional-Initiatives,-related-projects-and-financing-mechanisms → Streamlining-WTDC-resolutions → Other-proposals </div>		
Résumé		
[Add-text]		
Résultats attendus		
[Add-text]		
Références		
[Example: TDAG16-21/10]		
Page Break		

2^e
WTDC17/4037-Fr

RÉSOLUTION-1-(RÉV.DUBAÏ,2014)

Règlement intérieur du Secteur du développement et des télécommunications de l'UIT

MOD → SUI/4037/1

SECTION-2—Commissions d'études et groupes qui en relèvent

2 → Classification des commissions d'études et des groupes qui en relèvent

2.1 → La conférence mondiale de développement des télécommunications (CMDT) établit des commissions d'études, dont chacune est chargée d'étudier des questions de télécommunication qui intéressent en particulier les pays en développement, notamment les questions visées au numéro 211 de la Convention de l'UIT. Les commissions d'études doivent observer strictement les numéros 214, 215, 215A et 215B de la Convention.

2.2 → Pour faciliter leurs travaux, les commissions d'études peuvent établir des groupes de travail, des groupes de rapporteurs et des groupes mixtes de rapporteurs chargés d'étudier des Questions ou des parties de Questions spécifiques.

2.3 → Si nécessaire, des groupes régionaux peuvent être constitués au sein des commissions d'études, en vue d'étudier des Questions ou des problèmes dont l'examen, compte tenu de leur spécificité, est souhaitable au niveau d'une ou de plusieurs régions de l'Union.

2.4 → La constitution de groupes régionaux ne devrait pas donner lieu à des doubles emplois inutiles avec les travaux entrepris à l'échelle mondiale par les commissions d'études correspondantes, les groupes qui en relèvent ou tout autre groupe créé conformément aux dispositions du numéro 209A de la Convention.

2.5 → Des groupes mixtes de rapporteurs (GMR) peuvent être constitués pour les Questions exigeant la participation d'experts d'une ou de plusieurs commissions d'études. Sauf indication contraire, les méthodes de travail des GMR devraient être identiques à celles des groupes de rapporteurs. Lors de la constitution d'un GMR, son mandat, le rattachement hiérarchique et l'instance chargée de prendre les décisions finales devraient être indiqués clairement.

3 → Présidents et vice-présidents

3.1 → Le choix des présidents et vice-présidents par la CMDT dépendra avant tout des compétences avérées du candidat dans les domaines examinés par la commission d'études considérée et de ses indispensables qualités de gestionnaire, compte tenu de la nécessité de promouvoir la parité hommes-femmes aux postes à responsabilité, d'une répartition géographique équitable et, en particulier, de la nécessité de favoriser la participation des pays en développement par l'intermédiaire des Etats-Membres et des Membres du Secteur.

3.2 → Le vice-président a pour mandat d'aider le président pour les questions relatives à la gestion de la commission d'études et même de le remplacer lors de réunions officielles du Secteur du développement des télécommunications (UIT-D) ou de lui succéder au cas où il serait dans l'impossibilité de continuer à assumer ses fonctions.

Votre proposition(2)

COMMISSION D'ÉTUDES-1 ¶

MOD → SUI/4037/4 ¶

QUESTION 4/1 ¶

Politiques é
relatifs a

→ MOD: Action-type "modify an existing proposal" ¶
 → SUI: Member-State/Organization identifier (Switzerland) ¶
 → 4037: Document number (currently a temporary number assigned by CPI—to be changed by secretariat) ¶
 → 4: Fourth proposal in this document ¶

Services
S

1 → Exp

Eu égard aux progrès réalisés durant la dernière période d'études au titre de la Question 12-3/1, la version révisée de la Question 4/1 tiendra compte du fait que, grâce aux réseaux de prochaine génération (NGN), les opérateurs et les fournisseurs de services auront accès aux réseaux de télécommunication/TIC, notamment aux réseaux et services de l'infrastructure large bande, dans un contexte de convergence, afin de permettre la fourniture et l'utilisation des services multimédia et des applications électroniques (administration publique en ligne, cyberenseignement, cybersanté, services bancaires en ligne et commerce électronique). ¶

Le programme de travail décrit ci-dessous, qui servira de guide pour les activités relatives à la Question 4/1, porte sur les points suivants: ¶

- → désignation de collaborateurs actifs; ¶
- → résultats attendus de l'étude de la Question; ¶
- → méthodes de travail; et ¶
- → programme de travail. ¶



Soumettre la proposition

Committed to connecting the world
WTDC-17, ITU Conference Proposals Interface (CPI)
عربي 中文 Français Русский Español | [Log out](#)

Official submission to ITU

My document

Ticket name

Suffix (e.g. A13-C1)

Remarks

Additional contact emails (Separate by ",")

Official Submission to ITU

Confirmation par courrier électronique: la proposition a été soumise



Fri 09/09/2016 16:00

Documentum, ITU - Privileged Account

Document officially submitted - D14-WTDC17-C-4037 - Acknowledgement receipt

To Comas Barnes, Maite (TIES)
Message  Proposals_D14-WTDC17-C-4037!!MSW-E_201699155944.docx (54 KB)

Dear Sir/Madam,

We are pleased to hereby acknowledge receipt of your WTDC-17 contribution. Please find below its **provisional** document number which should be quoted in any correspondence.

If you wish to withdraw your submission or replace the submitted file (active for 12 hours), [click here](#).

Provisional Document Number:	D14-WTDC17-C-4037
Meeting:	World Telecommunication Development Conference 2017 (WTDC-17)
Document Source(s):	Switzerland
Document Title:	Proposals for the work of the conference
TIES Account:	Comas Barnes, Maite (comasbar)
Registration Timestamp:	9/9/2016 3:59:44 PM
Ticket name:	99AA08E7-2921-44EA-9BB6-36CB2B0241C7
Original Language:	English

As soon as the Secretariat has reviewed it, you will receive by e-mail its final official WTDC-17 contribution number

If you have questions, please do not hesitate to contact [the Secretariat of the Conference](#)

Looking forward to receiving your contribution

With kind regards and best wishes,
ITU WTDC-17 Secretariat



Gérer votre compte TIES (1)

www.itu.int/TIES

TIES Account

Create your account:

- [Online application](#)
- [Status of an online application](#)
- [Am I eligible?](#)

Manage your account:

Username:

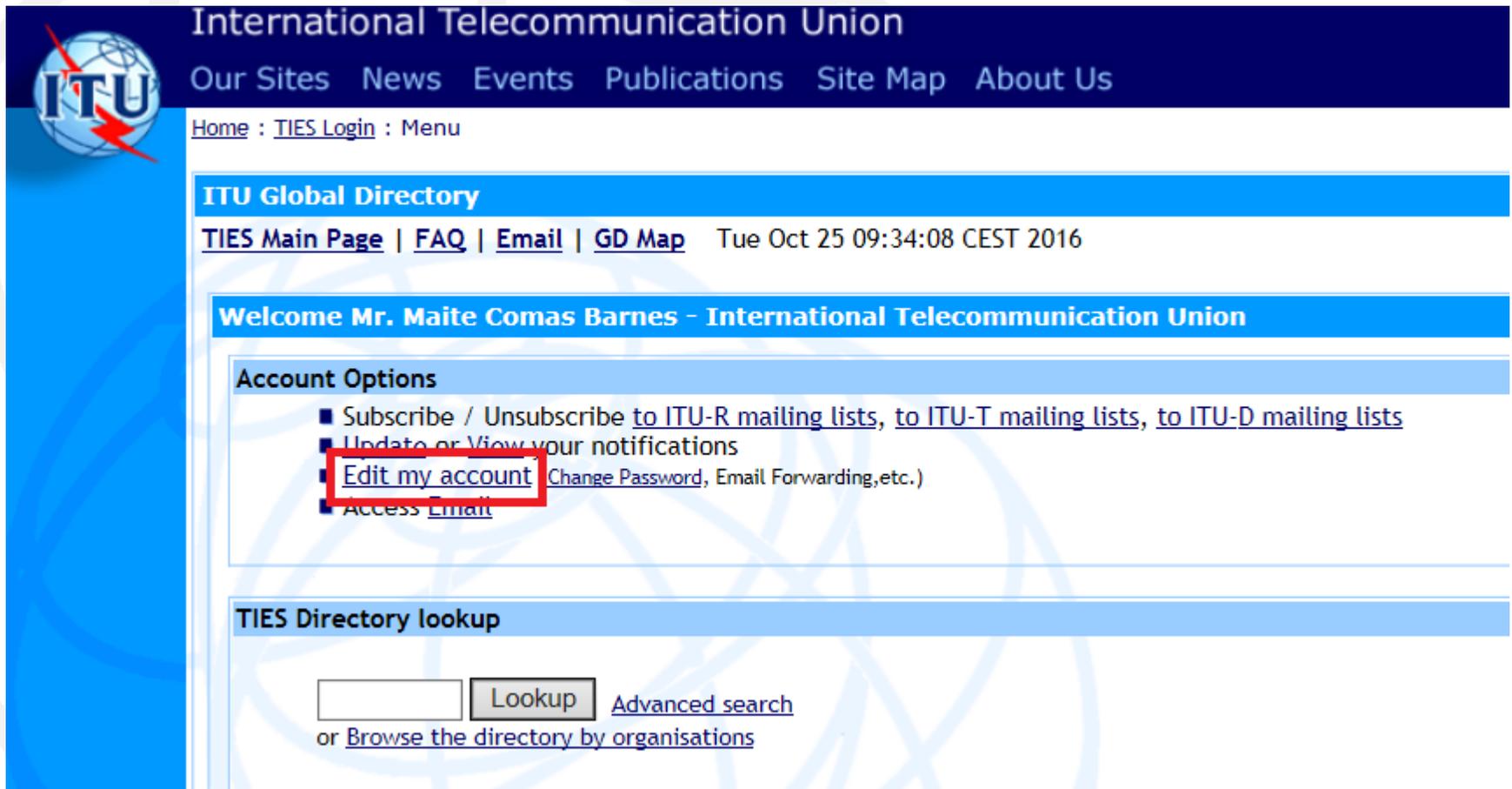
Password:

■ [Lost username or password?](#)

 [TIES email](#)



Gérer votre compte TIES (2)



The screenshot shows the ITU TIES account management interface. At the top, there is a dark blue header with the ITU logo on the left and navigation links: 'Our Sites', 'News', 'Events', 'Publications', 'Site Map', and 'About Us'. Below the header, a light blue bar contains the text 'Home : [TIES Login](#) : [Menu](#)'. The main content area has a blue background with a white sidebar on the left. The sidebar contains the ITU logo and a vertical navigation menu. The main content area is titled 'ITU Global Directory' and includes a timestamp 'Tue Oct 25 09:34:08 CEST 2016'. A blue banner reads 'Welcome Mr. Maite Comas Barnes - International Telecommunication Union'. Below this, the 'Account Options' section lists several links: 'Subscribe / Unsubscribe [to ITU-R mailing lists](#), [to ITU-T mailing lists](#), [to ITU-D mailing lists](#)', 'Update or View your notifications', 'Edit my account' (highlighted with a red box), 'Change Password, Email Forwarding, etc.', and 'Access Email'. The 'TIES Directory lookup' section features a search input field, a 'Lookup' button, and links for 'Advanced search' and 'Browse the directory by organisations'.



Gérer votre compte TIES (3)

 International Telecommunication Union
Our Sites News Events Publications Site Map About Us

[Home](#) : [TIES Login](#) : [Menu](#) : [Account](#)

ITU Global Directory
[TIES Main Page](#) | [FAQ](#) | [Email](#) | [GD Map](#) Tue Oct 25 09:36:44 CEST 2016

TIES Account Management for Mr. Maite Comas Barnes - International Telecommuni

INBOX Size : 0 MB of 25 MB used.
Personal folder : 0 MB of 40 MB used.

Account information

Full Name: Mr. Maite Comas Barnes
Position: Event Management and Operations Coordinator
Department: BDT
Contact Email: maite.comasbarnes@itu.int
Telephone: +41227305901
Fax Number:
Mailing Address: International Telecommunication Union
T114
Place des Nations
1211
Home Page:

Use the following form 1

Change Password
[click here to change your password](#)

EmailForwarding
Forward TIES Email to:

ITU-T&D Mailing list email
Email :
(This address will be used for all ITU-T&D mailing list subscriptions)



Démonstration en direct de l'utilisation de l'interface CPI

Page d'accueil de l'interface CPI pour la CMDT-17

<http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/Pages/WTDC-Conference-Proposal-Interface.aspx>

Interface CPI pour la CMDT-17

<https://www.itu.int/net4/Proposals/CPI/WTDC17/>



Merci!

**Des questions? Nous serons
ravis d'y répondre!**

Maite Comas

BDT, Division des services d'appui

maite.comasbarnes@itu.int

Secrétariat de la CMDT-17:

wtdc.documentcontrol@itu.int